

Gouvernement du Québec

O.C. 1096-2012, 21 November 2012

Professional Code
(chapter C-26)

Specialist's certificates of professional orders — Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders

WHEREAS, under the first paragraph of section 184 of the Professional Code (chapter C-26), after obtaining the advice of the Office des professions du Québec in accordance with subparagraph 7 of the third paragraph of section 12 of the Code, and of the order concerned, the Government may, by regulation, determine the diplomas issued by the educational institutions it indicates which give access to a permit or specialist's certificate;

WHEREAS, under subparagraph 7 of the third paragraph of section 12 of the Professional Code, the Office must, before advising the Government, consult the educational institutions and the order concerned, the Conference of Rectors and Principals of Quebec Universities in the case of a university-level diploma and the Minister of Higher Education, Research, Science and Technology;

WHEREAS the Office carried out the required consultation;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 25 June 2008 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the Government obtained the advice of the Office and that of the Ordre des podiatres du Québec;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders, attached to this Order in Council, be made.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders

Professional Code
(chapter C-26, s. 184, 1st par.)

1. The Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders (chapter C-26, r. 2) is amended

(1) by adding the following after section 1.33:

“**1.34.** The undergraduate doctorate awarded by the Université du Québec à Trois-Rivières gives access to the permit issued by the Ordre des podiatres du Québec following studies completed in the prescribed discipline.”;

(2) by striking out section 4.02.

2. Section 4.02, struck out by paragraph 2 of section 1, remains applicable to persons who, on 20 December 2012, hold the diplomas referred to in section 4.02 or are registered in a program leading to those diplomas.

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2346

Notice

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases
(chapter A-3.001)

Table of gross annual income from suitable employments for 2013

Notice is hereby given that the Commission de la santé et de la sécurité du travail, at its meeting of 22 November 2012, adopted the Regulation respecting the table of gross annual income from suitable employments for 2013.

In accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft regulation was published on page 2155 in the *Gazette officielle du Québec* of 27 June 2012 with a notice that it could be adopted by the Commission, with or without amendments, upon the expiry of 45 days following the publication of that notice.

MICHEL DESPRÉS,
*Chairman of the Board and
 Chief Executive Officer
 of the Commission de la santé
 et de la sécurité du travail*

Regulation respecting the table of gross annual income from suitable employments for 2013

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases
 (chapter A-3.001, s. 50)

1. The table of gross annual income from suitable employments for the year 2013 is as follows:

Bracket		Lower limit		Higher limit
1.	from	\$20,647	to less than	\$21,500
2.	"	\$21,500	"	\$23,500
3.	"	\$23,500	"	\$26,500
4.	"	\$26,500	"	\$29,500
5.	"	\$29,500	"	\$32,500
6.	"	\$32,500	"	\$35,500
7.	"	\$35,500	"	\$38,500
8.	"	\$38,500	"	\$41,500
9.	"	\$41,500	"	\$44,500
10.	"	\$44,500	"	\$47,500
11.	"	\$47,500	"	\$50,500
12.	"	\$50,500	"	\$53,500
13.	"	\$53,500	"	\$56,500
14.	"	\$56,500	"	\$59,500

Bracket		Lower limit		Higher limit
15.	"	\$59,500	"	\$62,500
16.	"	\$62,500	"	\$65,500
17.	"	\$65,500	"	\$67,500
18.		\$67,500	or more	

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2341

Notice

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases
 (chapter A-3.001)

Workers' Compensation Act
 (chapter A-3)

Table of income replacement indemnities payable under the Act respecting industrial accidents and occupational diseases and of indemnities payable under the Workers' Compensation Act for 2013

Notice is hereby given that the commission de la santé et de la sécurité du travail, at its meeting of 22 November 2012, adopted the Regulation respecting the table of income replacement indemnities payable under the Act respecting industrial accidents and occupational diseases and of indemnities payable under the Workers' Compensation Act for 2013.

In accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft regulation was published on page 2156 in the *Gazette officielle du Québec* of 27 June 2012 with a notice that it could be adopted by the Commission, with or without amendments, upon the expiry of 45 days following the publication of that notice.

MICHEL DESPRÉS,
*Chairman of the Board of Directors
 and Chief Executive Officer
 of the Commission de la santé
 et de la sécurité du travail*